

PONUĐA GRADSKÉ TRŽNICE d.o.o./CITY GREEN MARKET OFFER

Cijene su ažurirane na dan 03.02.2022./Prices were updated on 03.02.2022.

Moguća su minimalna odstupanja od realnih cijena s obzirom na dnevna kretanja ponude i potražnje / The published prices may vary slightly from the actual prices.

Sve navedene cijene odnose se na količinu od 1 kg, osim ako nije drugačije navedeno / All prices relate to 1 kg, unless otherwise stated

Proizvod	Product	Cijena / Price
VOĆE/FRUIT		
Ananas	Pineapple	20,00 kn
Aronija	Aronia	40,00 kn
Avokado	Avocado	30,00 kn
Badem	Almond	85,00 kn
Banana	Banana	10,00 kn
Borovnica	Blueberry, 2 person's serving	20,00 kn
Breskva	Peach	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Dinja	Melon	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Grejp	Grapefruit	15,00 kn
Grožđe, bijelo	Grapes, white	30,00 kn
Grožđe, crno	Grapes, black	30,00 kn
Jabuka, Crveni delišes	Apple, Red Delicious	8,00 kn
Jabuka, Granny Smith	Apple, Granny Smith	8,00 kn
Jabuka, Jonagold	Apple, Jonagold	8,00 kn
Jabuka, Zlatni delišes	Apple, Golden Delicious	8,00 kn
Jagoda domaća	Strawberry, domestic (local)	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Kivi	Kiwi	20,00 kn
Klementina	Clementine	12,00 kn
Kruška domaća	Pear, domestic (local)	15,00 kn
Kruška, Vilijamovka	Pear, William	15,00 kn
Kupina, mjerica	Blackberry, 2 person's serving	20,00 kn
Limeta	Lime	40,00 kn
Limun	Lemon	15,00 kn

Lubenica	Watermelon	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Lješnjak	Hazelnut	80,00 kn
Malina, mjerica	Raspberry, 2 person's serving	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Mandarina	Tangerine	10,00 kn
Mango	Mango	30,00 kn
Marelica	Apricot	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Mušmula	Medlar	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Nar (šipak)	Pomegranate	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Naranča	Orange	15,00 kn
Nektarina	Nectarine	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Orah	Walnut	90,00 kn
Ribizl, mjerica	Currant, 2 persons serving	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Smokva	Fig	50,00 kn
Šljiva, suha	Plum, dry	35,00 kn
Trešnja	Cherry	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable

POVRĆE/VEGETABLES		
Batat	Batata	20,00 kn
Blitva	Mangel	20,00 kn
Brokula	Broccoli	20,00 kn
Celer	Celery	15,00 kn
Celer stabljikaš	Celery stalk	20,00 kn
Cikla, svježa	Beetroot, fresh	6,00 kn
Cvjetača	Cauliflower	15,00 kn
Češnjak, komad	Garlic, piece	5,00 kn
Grah crveni	Red beans	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Grah trešnjevec	Cherry beans	25,00 kn
Grincajg	Mixed vegetables for soup	8,00 kn
Hren	Horseradish	30,00 kn
Kelj	Kale	10,00 kn

Kelj pupčar	Brussels sprout	25,00 kn
Kopar, vezica	Dill, scrolling	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Koraba, komad	Kohlrabi, piece	5,00 kn
Krastavci domaći	Cucumbers, domestic (local)	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Krumpir	Potato	4,00 kn
Krumpir mladi	Young potatoes	10,00 kn
Luk ljubičasti	Onion purple	10,00 kn
Luk mladi	Onion young, scrolling	5,00 kn
Luk srebrenac	Onion silver	15,00 kn
Luk žuti	Onion yellow	6,00 kn
Mahune	Green beans	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Matovilac, hrpica	Corn salad, small batch/2 person serving	5,00 kn
Mrkva, crvena	Carrots, red	8,00 kn
Mrkva, žuta	Carrots, yellow	10,00 kn
Paprika babura	Bell peppers	20,00 kn
Paprika rog	Pepper horn	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Paprika, ljuta, komad	Pepper, spicy, piece	2,00 kn
Patliđan	Eggplant	20,00 kn
Peršin (listovi), vezica	Parsley (leaves), scrolling	5,00 kn
Peršin, korijen s lišćem	Parsley, root with leaves	25,00 kn
Poriluk	Leek	15,00 kn
Potočarka	Watercress salad, small batch/2 person serving	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Rajčica	Tomato	20,00 kn
Rajčica cherry	Cherry tomatoes	25,00 kn
Repa, kisela	Brassica rapa, sour	16,00 kn
Repa, svježa	Brassica rapa, fresh	8,00 kn
Rikola	Rucola, small batch/2 person serving	5,00 kn
Rotkvica	Radish, scrolling	5,00 kn
Salata, zelena	Salad, green	15,00 kn
Šparoge	Asparagus, small batch/2 person's serving	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Špinat	Spinach, small batch/2 person serving	5,00 kn

Tikva, Buterino	Pumpkin, Buterino	10,00 kn
Tikvice	Zucchini	20,00 kn
Vlasac, vezica	Chives, scrolling	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Zelje bijelo	Cabbage white	8,00 kn
Zelje crveno	Cabbage red	14,00 kn
Zelje kiselo	Cabbage sour	14,00 kn

MLIJEČNI PROIZVODI/ DAIRY PRODUCTS

Maslac domaći, 250 dkg	Homemade butter, 250 dkg	15,00 kn
Mlijeko kravlje	Cow's milk	6,00 kn
Prgica, komad	Domestic cheese 'prgica' (local specialty), 1 piece	8,00 kn
Sir kiseljak	Sour cheese	40,00 kn
Sir kravlji svježi	Fresh cow cheese	25,00 kn
Sir kuhani	Cheese boiled	45,00 kn
Sir polutvrđi, šareni	Cheese is semi-hard, spicy	50,00 kn
Sir škripavac	Cheese crunch	40,00 kn
Sirutka, 1 l	Whey, 1 l	3,00 kn
Kiselo vrhnje svježe, 2 dcl	Sour Cream fresh, 2 dcl	6,00 kn

RIBA/FISH

Brancin	Sea bass	67,80 - 80,00 kn
Hobotnica	Octopus	80,00 - 140,00 kn
Kovač	Blacksmith fish	140,00 - 240,00 kn
Kozice	Small shrimps	120,00 kn
Lignje, jadranske	Squids from Adriatic Sea	120,00 - 160,00
List	Sheet fish	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Lokarda	Chub	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Losos	Salmon	118,00 kn
Morski pas	Shark	70,00 kn
Orada	Sea bream	67,80 - 80,00 kn
Oslić	Hake	45,00 - 90,00 kn

Pastrva	Trout	45,00 kn
Pišmolj	Whiting fish	40,00 kn
Sipa	Cuttlefish	90,00 kn
Skuša, jadranska	Mackerel from Adriatic Sea	40,00 - 70,00 kn
Smuđ	Perch	89,70 kn
Som	Catfish	39,80 kn
Srdele	Sardines	18,00 - 20,00 kn
Šaran	Carp	39,00 kn
Škampi	Shrimps	140,00 kn
Škarpina	Grouper	100,00 - 250,00 kn
Trlje	Red mullet	35,00 kn
Tuna	Tuna	120,00 kn

MESO/MEAT		
Carsko meso	Imperial meat	22,90 kn
Čvarci	Pork fat, fried and squeezed (local specialty)	94,90 kn
Hrenovke	Sausages	44,90 kn
Janjetina	Lamb	68,50 kn
Jeger	Salami local (jeger)	43,90 kn
Juneća koljenica	Beef knee	61,90 kn
Juneća Lopatica	Beef blade	61,90 kn
Juneće kosti	Beef bones	5,00 kn
Juneći ramstek	Beef steak	50,00 kn
Kobasica domaća	Sausage, domestic	50,00 kn
Kokoš domaća	Han, domestic	19,90 kn
Krvavice	Black pudding (local specialty)	29,90 kn
Kunić, svježi	Rabbit, fresh	64,00 kn
Odojak	Suckling pig	37,00 kn
Panceta	Bacon	55,00 kn
Pilići domaći	Chicken, domestic (local)	23,90 kn
Pileća krilca	Chicken wings	21,90 kn

Pileća prsa	Chicken breast	37,90 kn
Pileće iznutrice	Chicken entrails	24,00 kn
Pileći batak/zabatak	Chicken drumstick	22,90 kn
Pileći file	Chicken fillet	57,90 kn
Pureća krilca	Turkey wings	19,90 kn
Pureća prsa	Turkey breast	60,00 kn
Pureći batak/zabatak	Turkey drumstick	39,00 kn
Pureći file	Turkey fillet	59,90 kn
Purica svježa	Turkey, fresh	49,90 kn
Salame trajne, razne vrste	Salami, various types	80,00 - 100,00 kn
Svinjska koljenica, sušena	Pork knee, dry	26,90 kn
Svinjska lopatica	Pork shoulder	19,90 kn
Svinjska rebra	Pork ribs	22,00 kn
Svinjska vratina	Pork neck	39,90 kn
Svinjski but	Pork loin	38,90 kn
Svinjski kare	Pork chops	29,90 kn
Šunka dimljena	Smoked ham	75,00 kn
Teleća koljenica	Veal knee	47,00 kn
Teleći but	Veal loin	98,00 kn
Teleći kare	Veal chops	65,00 - 75,00 kn
Teleći vrat	Veal neck	60,00 kn
Tlačenica	Intestine cooked pork meat (local specialty)	34,00 - 36,00 kn

OSTALI PROIZVODI/OTHER PRODUCTS		
Brašno pšenično (oštro, glatko)	Wheat flour (crisp, smooth)	5,99 - 6,99 kn
Bučine koštice, 100 g	Pumpkin pits, 100 g	10,00 kn
Čajevi domaći, razne vrste, 80 g	Homemade tea, various types, 80 g	20,00 kn
Gljive, Lisičarke	Mushrooms, Foxes	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Gljive, Sunčanice	Mushrooms, Sunflowers	Trenutno nije dostupno /Currently unavailable
Gljive, Šampinjoni	Button mushrooms	22,00 kn
Gljive, Vrganji, suhi, 10 dkg	Cep, dry, 10 dkg	50,00 kn

Jaja, komad	Eggs, a piece	1,20 - 1,40 kn
Med razne vrste, 900 g	Honey, various kinds, 900 g	70,00 - 85,00 kn
Ocat jabučni domaći	Apple vinegar, homemade	15,00 kn
Sok, Aronija, 1 l	Juice, Aronia, 1 l	60,00 kn
Sok, Jabučni, 1 l	Juice, Apple, 1 l	10,00 kn
Sok, Kupina	Juice, Blackberry	50,00 kn
Sol	Salt	6,00 kn
Šećer	Sugar	6,50 kn
Tjestenina, Rezanci domaći, 250 g	Pasta, Noodles homemade, 250 g	6,50 kn
Tjestenina, Rezanci široki domaći, 400 g	Pasta, Noodles wide homemade, 400 g	13,00 kn
Tjestenina, Mlinci domaći, 250 g	Dried flatbread (mlinci) - local specialty	14,49 kn
Ulje bučino, 0,5 l	Pumpkin oil, 0,5 l	40,00 kn
Ulje lješnjakovo, 0,1 l	Hazelnut oil, 0,1 l	35,00 kn
Ulje suncokretovo, 1 l	Sunflower oil	11,90 kn